



第19期の柏商工会議所をこれからも宜しくお願いします！

柏商工会議所
〒277-0011 柏市東上町7-18 ☎04-7162-3311
☎04-7162-3322 発行人:高橋直資

令和4年度 柏商工会議所 臨時議員総会

2022.11.01 臨時議員総会 @ ザ・クレストホテル柏



副会頭 藤塚 修治
株式会社北辰

副会頭 伊東 英樹
株式会社トウヨウ

会頭 小田山 博史
株式会社オーキッド

副会頭 小宮山 俊雄
日進建設株式会社

副会頭 中森 秀樹
株式会社ナノテック

この度の臨時議員総会におきまして、第19期の会頭に選任を頂きました。会頭就任2期目をお預かり致します事に、改めて身の引き締まる思いであり、責任の重大さを痛感いたしております。令和元年に会頭就任後すぐの新型コロナウイルス感染症の発生を端に、全ての事業活動を停止せざるを得なくなりました。

さらに、柏まつり、手賀沼花火大会も3年連続で中止となり、市民の方々と共に参加するイベントを実施出来なかった事は、大変残念な気持ちです。又、令和3年は、当所の創立50周年という節目の年でありました。計画しておりました創立記念事業並びに記念式典は、規模を縮小し、1年延期をし、本年9月によりやく実施する事が出来ました事は、役員並びに会議所職員のご協力の賜であり、深く感謝申し上げます。新型コロナウイルス感染症による世界的なパンデミックを経て、日本経済全体が大きな痛手を蒙りました。さらに、昨今の原油を筆頭とした資源価格の高騰や、行き過ぎる円安による輸入物価の押し上げが、市民生活はもちろん、事業継続にも多大な影響をもたらしております。

国際的対立、気候変動、感染症等、私達は、数多くの困難に直面しており、今後安定した暮らしや、仕事を継続していく為にBCP(事業継続計画)の強化に各企業が取り組み、社会全体で前進したいと思っております。

柏市は、人口43万人を擁す千葉県北西部を代表する街であります。都市としての機能だけでなく、郊外部には豊かな緑、手賀沼周辺部の豊かな水辺、田園風景、そしてなにより災害の少ない土地、さらには、豊富な人材を有しております。柏市は、かけがえのない素晴らしい財産がある街です。当所といたしましては、恵まれた資産を柏市と今まで以上に、しっかりと連携をし、地域経済の発展にむけた事業支援やスタートアップ企業支援などをハイテンポで進めていく所存であります。

この様な支援事業を推進する上で、これまで協力体制のなかった柏市沼南商工会とも連携を深め、さらに当所の活動であります青年部、女性部へのより細かな支援を行ってまいります。又、新たに環境保全委員会を設置し、環境対応を検討すると共に提言委員会、基本問題検討委員会のより一層の充実をはかって、当所会員の皆様へのサービスの充実・強化をはかってまいります。

この、負託を頂きました19期目を会員の皆様もお役に立つ商工会議所になる様、より一層尽力致す事をお誓い申し上げ、就任のご挨拶とさせていただきます。

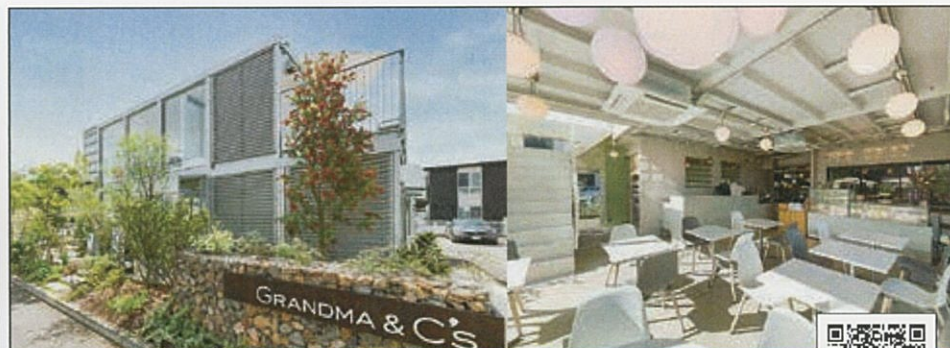
会頭 小田山 博史



株式会社
オーキッド

千葉県柏市あけぼの2丁目1番地29号
http://www.orchid-estate.ne.jp e-mail info@orchid-estate.ne.jp

賃貸から
不動産売買・活用まで
ご相談下さい。



モバイルスペース施工例 【飲食販売店】

MOBILE SPACE by 三協フロンテア 千葉県柏市新十番地

詳しい情報はこちら



常議員・監事紹介

常議員

(40名)



青木 一男
青木建設株式会社



浅野 直人
株式会社浅野板金



今井 悟史
株式会社石浜建設



小倉 宏庸
小倉建設株式会社



小暮 直樹
京葉瓦斯株式会社
東葛支社



竹内 弘幸
椎名建設株式会社



助川 昌弘
株式会社助川工務店



染谷 晋一
株式会社染谷園芸



井上 英博
中央ばね工業
株式会社



秋元 慶一
株式会社秋元印刷



前田 弘崇
伊藤ハム株式会社
東京工場



小柳 敏一
岡本硝子株式会社



村井 康之
三協フロンテア
株式会社



牧野 弘明
ニッカウスキー
株式会社柏工場



藤井 秀美
株式会社藤井製作所



飯塚 真太郎
マルシン工業
株式会社



成實 啓造
リョートーファイン
株式会社



浅野 秀樹
株式会社高島屋柏店



浅野 芳嗣
有限会社浅野書店



小池 貴
東神開発株式会社



畔高 弘樹
株式会社ミツワ堂



坂巻 律子
株式会社
ケー・アンド・アイ



小笹 一夫
柏製氷冷蔵株式会社



古田 康郎
有限会社フルタ
(西洋菓子処樹杏)



斎藤 大介
株式会社斎藤英次商店



木内 雅之
アール・ループ
株式会社



川和 利行
株式会社川和



鈴木 孝道
株式会社消防機材
センター



櫻井 正則
株式会社千葉銀行
柏支店



久保 秀一
大樹生命保険
株式会社柏支社



杉浦 清樹
アジア居酒屋 王虎



田伏 奈緒美
ザ・クレストホテル柏



増尾 直文
有限会社
ふるさと五兵衛



関 学
株式会社星広告



伊澤 幸雄
有限会社
柏廃材処理センター



関口 真太郎
有限会社東葉産業



高橋 学
東日本電信電話株式会社
千葉事業部千葉西支店ビジネス
イノベーション部第三法人営業支店



榎田 耕一郎
榎田倉庫株式会社

安心・安全な暮らしを提供する企業 基層工舗設状況(新しいアスファルトを敷均しています。)



皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。
ISO9001:2015認証取得 舗装工事業・土木工事業



日進建設株式会社
柏市篠籠田1458-12
TEL 04-7144-0017
FAX 04-7146-0738

地域最大の体操教室!! 宿連寺店、千代田店に続き 十余二店オープン!ただ今 新規会員大募集

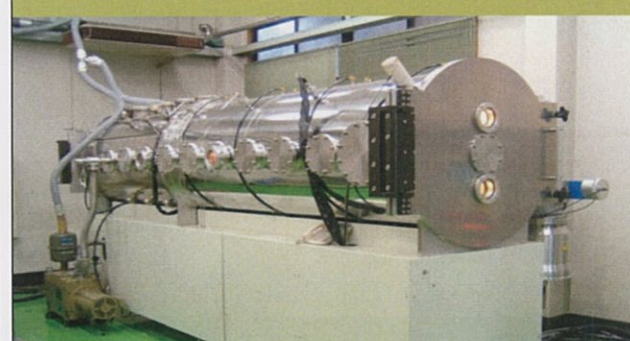
★随時、無料体験受付中!
★入園までの体操教室
★一般クラス
●園児クラス(年少・年中)
●年長～小学生クラス
★宿連寺教室では選手クラスも実施!
県大会、全日本ジュニア大会に活躍中。



NGC
ネクスト体操クラブ
next gymnastics club
一歩先へ...
☎04-7199-3959 (火曜、日祝日を除く11時～17時)
柏市十倉二249-5 MEM柏・アビエ専門店街 2階 キッズUSランド前

NANOTEC GROUP

世界最大級 DLCコーティング装置



DLCは「ダイヤモンドライクカーボン」の略称で
硬く耐久性に優れた特徴を持ったコーティングです

DLCコーティングでSDGsに貢献

ナノテック株式会社

ASTEC2023 (2023年2月1日～3日 東京ビッグサイト) に出展いたします

柏市柏インター南4-6 ナノテクノプラザ TEL: 04-7135-6111 <https://www.nanotec-jp.com/>



岡田 尚子
岡田尚子税理士
事務所



吉田 好彦
公益財団法人吉田記念
テニス研修センター

監事 (3名)



長谷川 秀夫
司法書士長谷川秀夫
事務所



江原 邦夫
日本料理真砂家



金子 秀雄
株式会社
ひふみコーポレーション

報告

第514回常議員会を開催

11月22日(火)、第514回常議員会を開催しました。

審議事項

■ **第一号議案** 第19期特別顧問・顧問・
参与の委嘱について

■ **第二号議案** 第19期委員会委員長・副委員長・
委員の委嘱について

■ **第三号議案** 新規加入会員

原案どおり承認されました。18事業所の加入が承認され、総会員数は4,033事業所になりました。続いて部会活動、委員会活動等の報告を行いました。



報告

節税で、今日からおトク
確かな備えで、未来もナットク

小規模企業共済制度



規模は小さくても、ひたむきに頑張る経営者の方を応援したい。

そんな思いから生まれた「小規模企業共済制度」。

掛金が全額控除になる今のおトクと積立による未来のナットクがひとつになった従業員20名以下(※宿泊業・娯楽業を除くサービス業、商業の場合は常時使用する従業員は5名以下)の企業経営者のための制度です。

問 経営支援課 ☎04-7162-3305

※内容に応じて、独立行政法人中小基盤機構の共済相談室(☎050-5541-7171)までお問合せいただくこともございます。

他 当所での年内の受付は、12月23日(金)までです。

12月の各種手続き(新規・変更・解約等)は大変混雑が予想されます。必ず事前にご予約のうえ、お越しください。予約なしの場合、担当不在や混雑等によりお受けできない場合もございます。

報告

会員のみ

新年賀詞交歓会 の案内

令和5年1月6日(金)にハート柏迎賓館で開催いたします。会員の皆さまへ11月下旬にご案内を郵送いたしました。お手元に届いていない方はお問合せください。

※新型コロナウイルス感染症の感染拡大状況により中止になる場合がございます。

問 総務課 ☎04-7162-3325

報告

カタクリ共済配当金 をお支払い

当所の生命共済「カタクリ共済」は、1年ごとに収支決算を行い、剰余金が出た場合には、配当金として加入事業所にお支払いします。

加入期間 令和3年10月～令和4年9月

支払い日 12月下旬、掛金引落口座へ
振込み

※配当金支払明細書を加入事業所へ
郵送します。

問 業務課 ☎04-162-3315



ISO9001・27001

C O 2 削減 限らない挑戦

清掃

空調工事

設備管理

リニューアル

ダイキン空調 代理店
東葉ビル管理株式会社

柏市北柏 3-5-1 TEL 04-7163-0001

魚の北辰

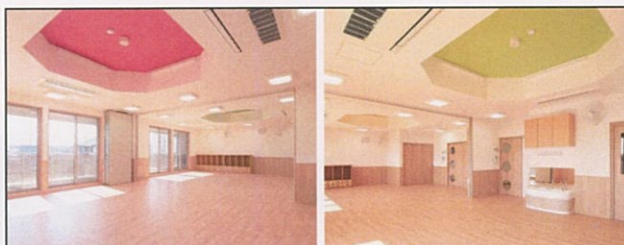
【鮮魚専門販売店】

- 柏高島屋 本館 地下1階 ☎04-7128-6511
- テラスモール松戸店 ☎047-309-7770

【飲食店】

- 鮭処 鮭辰 柏高島屋ステーションモール(新館10階) ☎04-7148-3388
- 和食会席 漁師の里(柏の葉キャンパス駅前) ☎04-7132-5711

詳しくは**魚の北辰**を検索して、HPをご覧ください。



0120-32-8820

<https://www.ogura-kensetsu.co.jp>

CAN DO kobo
感動工房

流山市認定保育園 令和4年度工



つながる、ひと、まち。
倉小倉建設株式会社

家族葬 一日葬 社葬



柏商工会議所
会員様対応

まずは、
ご相談下さい！

従業員様にも
特別価格で対応いたします。

お客様満足度
No.1
他社アンケート調査
BEST AWARD

（株）エンゼル・株式会社エンゼル・アソシエーツ

セレモニー天来

セレモニー天来

北柏ホール

天来の家族葬ハウス柏沼南

ウイングホール柏斎場

24時間365日受付中
0120-343-444

12月の行事予定

12/1	青年部 役員会
12/1	コロナ対応専門家 個別相談
12/3	暮らし・経営なんでも相談会
12/6	新規加入会員の集い
12/7	女性会正副会長会議・役員会・懇親会
12/8・9	サービス諸業部会視察研修会
12/8	コロナ対応専門家 個別相談
12/8	青年部 例会
12/9	日本公庫共催 年末融資相談会
12/14	事業承継出張相談会
12/15・16	コロナ対応専門家 個別相談
12/19	商業第1部会交流会
12/20	経営審議会
12/20	正副会頭・部会長・委員長会議
12/20	常議員会
12/21	税務相談
12/22	青年部 正副会長会議
12/22	コロナ対応専門家 個別相談
12/29~1/3	年末年始 休業・休館日

報告

柏おどりのレクチャー動画が完成

柏市で行われるおまつりには欠かせない「柏おどり」。このたび柏まつり実行委員会が、おどり方のレクチャー動画を制作しました。

曲に合わせて振付けを細かく解説しているので、たくさん見て、練習して、ぜひ柏おどりをマスターしてください。

動画3本

- ・柏おどりをおぼえよう(1)基本のおどり方詳細版
- ・柏おどりをおぼえよう(2)一曲通し版
- ・柏おどりをおぼえよう(3)みんなで輪おどり

問 業務課 ☎04-7162-3315



基本のおどり方詳細版



一曲通し版



みんなで輪おどり

支援

会員のみなさん

従業員の健康の維持・増進と
会社の生産性向上を目指した健康経営

メガロス法人会員サービス

12月1日(木)からメガロス法人会員サービス
のご利用が始まります。

◆サービス内容・メガロス店

①月会費割引(例:メガロス柏店)

フルタイム会員¥11,968⇒¥10,868のご優待
(毎月¥1,100割引)

②都度利用/¥2,200(通常営業時間内)

◆利用対象者

・会員事業所 代表者・従業員・その同居ご家族

※但し柏商工会議所会員 身分(会員)証明書が必要



柏商工会議所 メガロス法人会員専用HP

https://www.megalos.co.jp/houjin_lp/900022000641

問 総務課 ☎04-7162-3325

催し



どなたでも可

柏市農の魅力を発見するツアー参加者募集!

柏市では農業振興、観光業支援を目的として、市内農産物直売所や農家レストラン、農業体験といった柏の「農の魅力」を発信するモニターツアー(バスツアー)を12月から来年3月まで実施します。

【募集型ツアー】旅行会社が企画した様々なツアーに個人単位でお申込み、ご参加いただくツアーです。市内在住、在勤、在学の方が対象となります。

【受注型ツアー】ツアーに参加する過半数のメンバーが柏市内在住、在勤、在学で構成されるグループ(団体)が対象。旅行会社に相談のうえオリジナルのツアーを楽しむことができます。

ご参加いただいた方は農業体験やお食事などの実費負担のみでバス代が免除されるうえ、ひとりにつき1000円分(500円券2枚)の農産物直売所お買物クーポンを進呈。

柏市の「農の魅力」満載のお得なツアーをぜひお楽しみください。(モニターツアーのためアンケートにご協力ください)

詳細・お申込みは柏市GoTo農特設ページ(QRコード参照)にてご確認ください。

問 柏市GoTo農運営事務局(柏商工会議所業務課)

時 9時~17時(12/29~1/4を除く)

・平日 ☎04-7162-3315

・土日祝日 ☎080-6014-2495

E-mail: kashiwa.goto.nou@gmail.com



日本全国送料無料ローズギフト1,300点

柏高島屋 本館地下2階
ばらのギフトセンター

■開設中→12月22日(木)

※ばらのギフトセンターの
営業時間:午前10時30分~午後7時
※最終日は午後5時閉場。



■12月14日(水)→18日(日) 各日10:00~22:00

■抽選会場:S館 専門店7F 連絡通路脇特設会場

期間中、S館・新館 専門店、S館 高島屋でのお買上げ・ご利用のレシート税込5,000円ごとに1回、人気温泉旅館ペア宿泊券やショッピング&グルメチケットなどの賞品がその場で当たる抽選会にご参加いただけます。

※会期中のレシート合算可。※本館 高島屋は対象外となります。※第1駐車場の専門店も対象となります。※賞品は予告なく変更となる場合がございます。※詳しくは会場スタッフにおたずねください。



人気温泉旅館ペア宿泊券や
人気家電などが当たる。

詳しくは12月7日(水)午前10:00公開の
柏高島屋ステーションモール特設サイトを
ご覧ください。
※写真はイメージです。



ファミリかしわ(柏駅東口)

URL <http://www.f-kashiwa.com>

4・5階の
ご案内

★4階

銀座山野楽器
ヤマノミュージックセンター柏駅前

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆

★5階

生花教室
ミヨシフラワー生花教室

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆

茶道教室
龍 染

部会・委員会活動



青年部 9・10月例会報告

青年部では9月8日(木)、45周年準備委員会(早川涼太委員長)担当で、9月例会「いざ周年へ」を当所で開催。これまで諸先輩方が行ってきた壮大な周年式典や記念事業・海外視察を振り返り、次年度に創立45周年を迎える柏YEGでは、私たち現役メンバーが45周年事業を創るということを再認識し、思いを一つにしていこうと例会となりました。

10月13日(木)には、広報・リサーチ委員会(門井大和委員長)担当で、10月例会「青年部活動を10000%役立てる方法!」を当所で開催。青年部とは何か、過去の例会や事業等を仲間達がどんな活用の仕方をしているかを知る事により、青年部に所属している意味や姿勢を改めて考えてもらい、今後の青年部活動をより有益にして頂くきっかけとなりました。



9月例会



10月例会



第91回例会報告

令和4年11月7日(月)、柏商工会議所会議室にて第91回例会を開催。当所の高橋専務理事を講師に迎え「就任にあたっての自己紹介」をテーマに、生い立ちから前職の経験談、地元柏を良くしたいと熱い思いをお話し頂きました。ありがとうございました。



柏カレーフェス2022 どなたでも可 柏駅東口ハウディモール歩行者天国でカレーの祭典!!

カレーの名店を一挙集結させた柏市で初となるフリーイベント。1杯ワンコインで食べ比べができちゃう。お子様からご年配まで世代を超えて楽しめます。

時 令和4年12月18日(日) 11時~17時
所 柏駅東口ハウディモール
費 チケット販売10時30分~

定 なし
申 不要
問 柏商工会議所 青年部事務局
☎04-7162-3305



商業第2部会 大阪・京都を視察

商業第2部会(小笹一夫部会長)は、10月25日(火)~26日(水)、大阪・京都で視察研修を実施しました。

初日はクラウドファンディングにて1億円の資金調達を達成、倒産を回避し、見事にV字回復を遂げた株式会社鯖やの店舗を訪問し支援を担当した豊中商工会議所職員にご説明を頂きました。その後、2.6kmにわたって約600店舗が軒を並べる日本最長のアーケード商店街、天神筋橋商店会を視察しました。

2日目は京都の台所と呼ばれる錦市場を視察、390メートルの長い市場を歩き、400年の長い歴史と京都の食文化を感じてきました。



建設業部会 ニッカウキスキー余市蒸留所等を視察

建設業部会(竹内弘幸部会長)は、10月13日(木)~14日(金)、北海道で視察研修を実施しました。

ニッカウキスキー余市蒸留所は、第一乾燥塔をはじめとする10の建造物が令和4年2月、国重要文化財に指定され、ガイドツアーに参加して製造工程を巡りました。「石炭直火蒸溜」は温度調節が難しく、熟練の技が必要ですが、その分、芳ばしい香りと力強い味を持ったウイスキーができあがります。

北海道日本ハムファイターズが北広島市に建設中の「北海道ボールパーク F ビレッジ」を外周から見学しました。中核施設の新球場「エスコンフィールド HOKKAIDO」は、日本初の開閉式屋根付き天然芝球場です。



創業 明治20年/SINCE 1887

助川工務店のリフォーム



☎04-7163-1011 (代) <https://www.sukegawanet.com>



x Crossword x

コレ **解けます** か?
商工かしわ Quiz



リストから漢字を選び、空マスに埋めクロスワードを完成させ、A~Cのマスに入る漢字でできる三字熟語は?
※ひとつの文字は1回だけ使います。

				B	
C	論	家		亭	
					家
	選		文	化	
		A		粧	
道			価		準

答:

リスト	共	水	片	管	物
	言	財	手	理	鍋
	職	料	方	金	公

【景品】
図書カードを抽選で5名にプレゼント

【応募】

ハガキに、下記の情報を記載のうえ、〒277-0011 柏市東上町7-18「柏商工会議所 商工かしわクイズ係」までお送りください。12月8日(木)必着です。
①クイズの答え ②興味を持った記事・感想など ③応募者情報(郵便番号・住所・氏名)
※11月号の答え「冬支度」。

市内148事業所・組合に調査

10月

柏の景気情報

当所は柏市内の事業所等を対象に景気動向調査を実施しています。

調査期間＝令和4年10月25日～令和4年11月2日

調査対象＝市内148事業所・組合(回答数98)

人流は増加するも、相次ぐ原材料高騰、価格転嫁するも追いつかず全産業DIは悪化。

先行きは改善の見通しもコスト増の警戒感も強い

※【DIとは】売上、採算、業況などを示す景況判断指数。

DI＝「増加・好転などの回答割合」－「減少・悪化などの回答割合」

10月の全産業合計のDI(前年同月比以下同値)は、▲10.2(前月▲8.4)となり、マイナス幅が1.8ポイント拡大した。

業種別トピックス

【建設業】

「例年ほど畳工の注文がない。年末に向け売上が戻るか微妙」(畳)、「外国人労働者に大きく興味があるが、雇用までに大きなハードルがあり難しい。もう少し簡素化できないものか」(とび)

業況DI値(前年同月比)の推移 ※DI＝「好転」の回答割合－「悪化」の回答割合

	5月	6月	7月	8月	9月	10月	先行き見通し 11月～1月
全産業	▲16.0	▲14.2	▲11.2	▲21.2	▲8.4	▲10.2	▲3.0
建設	▲15.7	▲21.0	▲9.0	▲31.5	▲22.7	▲23.5	▲17.6
製造	▲16.0	▲22.2	▲16.6	▲25.0	▲16.0	▲26.0	±0.0
卸・小売	▲34.3	▲12.1	▲23.5	▲27.2	▲8.8	▲11.1	▲19.4
サービス	△8.3	▲3.8	△7.4	±0.0	△12.0	△18.1	△31.8

令和4年度業況DI値(前年同月比)の推移

【製造業】

「主力製品の売上は好調でも、コロナ前の売上になるにはまだ時間がかかる。光熱費等の高騰により原価に食われ若干の増益。設備投資は、高騰前に実施していたので助かった」(鉄鋼業)、「オイル等ケミカル類が今年度3回目の値上げ。中国製の半導体関連の部品がようやく入ってくるようになった」(自動車付属品)

【卸・小売業】

「外出しやすい陽気となったこともあり客数、客単価ともに上昇。柏駅前の人出もかなり増えてきた。グッズの仕入価格上昇、円安の影響による欧州からの輸入価格上昇により、小売価格に転嫁せざるを得ない状況が続いている」(ペット用品小売)

【サービス業】

「電気代、人件費上昇で、来年度は月謝の見直し等で調整せざるを得ない。学習塾は年度途中で月謝を変更することが難しく、厳しい年越しになりそう」(学習塾)

【全国との比較】

全産業の合計DIは柏▲10.2に対し全国▲20.7で、柏のマイナス幅の方が小さい。

景気天気図

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲10.2	▲23.5	▲26.0	▲11.1	18.1
CCI-LOBO	▲20.7	▲29.9	▲20.1	▲29.4	▲8.1

柏と全国の景気天気図	特に好調 DI≥50	好調 50>DI≥25	まあまあ 25>DI≥0	不振 0>DI≥-25	極めて不振 -25>DI
------------	---------------	----------------	-----------------	----------------	-----------------

催し

かしわ創業塾(第17期)

柏で創業するために役立つ知識(事業計画、資金計画、マーケティング)がワンストップで学べます。あわせて、受講者の創業計画をブラッシュアップするため、中小企業診断士等の専門家による個別相談会を実施いたします。

期 令和5年1月22日(日)、29日(日)、2月5日(日)、11日(土)、25日(土)

各10時～17時

所 対面：柏商工会議所会議室

期 柏市内で創業を検討している方、又は市内で創業後間もない(5年未満)方

※市外で創業を検討あるいは市外で創業済みの方を除きます。

師 中小企業診断士 秋島一雄 氏、中小企業診断士 稲葉寛 氏、社会保険労務士 北澤彩子 氏

内 第1回 さあ創業を考えよう！(開講式、創業の心構え、成功事例/失敗事例)

第2回 創業を成功へのホップ(創業時の手続きや準備のポイント/起業家のIT活用)

第3回 創業を成功へのステップ(売上向上戦略と事業計画/起業家の資金調達)

第4回 創業を成功へのジャンプ①(創業計画書作成/商工会議所活用)

第5回 創業塾のフィナーレ(創業塾OB・OGの講話、事業計画プレゼン大会、修了式)

費 6,000円(第1回にご持参ください)

定 18名(先着順・定員に達し次第受付終了)

申 令和4年12月1日(木)より柏商工会議所HPにて

図 経営支援課 ☎04-7162-3305

備 新型コロナウイルス感染症の感染拡大状況により、開催日や開催場所、開催方法を変更する場合があります。

電子帳簿保存法対応への追加作業や苦勞を最小限に

手作業とコストが増えてしまいます。

事務処理規定の作成※

検索情報の入力が大変

取引日

取引先名

取引金額

各部署の運用に合わせたルール作り...

※電子取引保存における真実性確保方法

社内運用の難しさ

訂正や削除をしないで!

加算しないで!

担当者

そんな作業負担と苦勞を減らすには、最適なサービスのご利用をお勧めします。

スキャナーの活用からクラウド登録までミツワ堂にご相談ください

ミツワ堂

http://www.mitsuwadou.co.jp

本社営業部 柏市柏931-12 ☎7166-7151 小売部 柏市柏3-6-5 ☎7164-6431 総機 ☎0479-24-0789 成田 ☎0479-73-6110

放送大学 4月入学生 募集中(入試なし)

願書受付

インターネット、郵送ともに

●第1回募集＝2/28(火)まで

●第2回募集＝3/14(火)まで

3/14インターネット出願は17時まで

※郵送の場合は放送大学本部(千葉市)必着

●入学相談会(事前予約制)

●1/31(火)～3/12(日)

※ただし、毎週月曜日と祝日を除く。

日程は変更することがあります

11時～12時

14時～16時

●1回30分程度

募集要項を無料で送付いたします

柏市から一番近い学習センターです

公開講演会

日時: 2/18(土)

14時～15時30分

題目: 「メンタルヘルスと死生観 ～スピリチュアリティをめぐって」

講師: 石丸昌彦 放送大学教授

※場合によってはオンラインに変更もあります。

※詳細はホームページをご覧ください。

東京足立学習センター

☎03-5244-2760

月曜・祝日を除く

足立区千住5-13-5 学びピア21(6F)

(北千住駅西口から徒歩およそ15分)

柏サンド

第27回全国菓子大博覧会 観光庁長官賞受賞

ふわふわクリームに やわらかビーナッツ 酸っぱい香りが広がります

柏高島屋店 04-7144-1111 (内線2135)

柏豊四季店 04-7197-2722

柏千代田店 04-7167-3553 (水曜日定休)

柏地区限定商品

NIKKA WHISKY

自由を歌う。モルトのセッション。

NIKKA session

ニッカセッション

「ウイスキー」 飲酒は20歳になってから。 飲酒運転は法律で禁止されています。 販売者: アサヒビール株式会社

募集

～計算手順や留意点をマスター！～

非会員も可

年末調整実務講座

年末調整は、給与所得の源泉所得税を精算する大切な業務です。年末調整の仕組みと計算の実務を理解できるよう、各種申告書を用いて手書きで演習を行います。初めての方はもちろん、ベテランの方もぜひ参加ください。

時 令和4年12月6日(火)13時30分～16時30分 **内** 年末調整実務
対 事業主および経理担当者 **師** 安藤由紀税理士事務所 税理士 安藤由紀氏 **所** 柏商工会議所 3階 302会議室 ※公共交通機関のご利用を
費 会員無料 非会員 3,000円 **定** 10名 ※筆記用具・電卓をご持参ください
申 当所HPまたはTELで直接お申し込みください。
問 振興課 ☎04-7162-3305 (担当:梅澤・小山)

当所では、会員企業の個人事業主を対象に年末調整指導を実施しております。お気軽にご相談ください。

支援

<柏市受託事業> 柏市内事業者対象

専門家による個別相談実施中

資金繰りや販路拡大、デジタル化等の経営相談やウィズコロナ・アフターコロナ時代に向けた戦略と事業計画の策定のほか、補助金等の電子申請サポートなども相談できます。尚、相談には事前予約が必要です。

時 原則毎週木曜日 10時～16時(相談時間は1件1時間程度)
所 柏商工会議所1階相談室 **費** 相談料無料
対 市内中小企業者(小規模事業者含む) **相談員** 中小企業診断士
相談内容 経営相談、事業計画策定支援、持続化・事業再構築補助金電子申請サポート等 **問** 振興課 ☎04-7162-3305



クロスワード
お便りコーナー

こちらのコーナーでは、読者より届いた本紙の感想などを紹介します

- 柏商工会議所創立50周年おめでとうございます。主婦ですが、企業の頑張りが一個人にも反映されております。企業の皆様、より一層頑張りに期待しております。
- 山形県山形市の七日町商店街の視察が柏の街づくりに活かされることを期待しています。
- 「るつくふお柏」の運営お疲れ様でした。面白い店を見つけるために活用していたこともありました。
- 柏マルイ2階のカレンダーリウムに行ってみようと思います。
- カシワヒト万国博覧会の見出しに惹かれました。若い方々の活躍は、柏の魅力を高め、多くの皆さまの元気の素になると思います。成功を願っています。

報告

会員はこのプレートが目印です

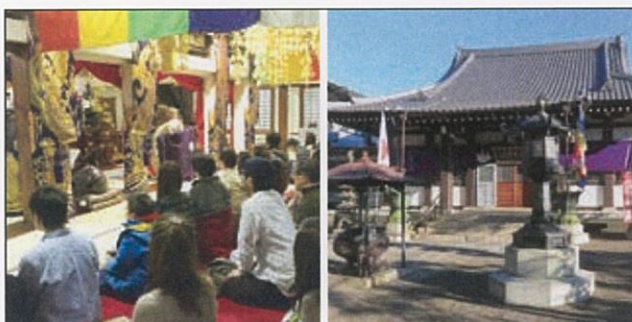
新入会員紹介(令和4年10月加入)

情報公開希望の事業所のみ掲載

部会	事業所名	事業所在地	電話番号	営業内容
建	(株)太陽	柏市千代田	04-7167-8624	防滑調整施工
	藤美装	柏市藤心	04-7171-3328	建築塗装
	常新設備(株)	柏市八幡町	04-7167-5033	水道工事
商1	ワークマン柏花野井店	柏市宿連寺	04-7134-3877	作業服販売
商2	(株)ポラリス	柏市柏	090-5557-0444	酒類販売
	米粉Sweets&Cafe Fortuna Lusso	柏市松葉町	04-7199-3290	グルテンフリー商品製造販売
保	2階のクラフトビール屋 つむぎ	柏市青葉台	080-5535-9494	飲食店(クラフトビール提供・販売)
	(株)花葬	柏市亀甲台町	04-7166-9449	葬祭業
	けや木	柏市今谷上町	——	飲食店(バー)
サ	GOODLIFE GYM 柏	柏市中央	——	パーソナルトレーニング
	ニコニコほぐし堂	柏市十余二	04-7115-7596	リラクゼーション
	(同)YKプランニング	柏市あけぼの	080-4802-2481	各種営業代行
	おそうじシャイニー	柏市新富町	04-7189-8275	ハウスクリーニング
法	(株)オンネリ	柏市若柴	——	マーケティングコンサルティング
	田村菜穂税理士事務所	柏市柏	04-7168-3630	税理士業
	(特非)パラキャン	柏市緑ヶ丘	04-7169-6423	障がい者スポーツ振興
	ふらは訪問看護ステーション	柏市根戸	04-7197-6717	訪問看護
	就労移行支援事業所 テレワークーズ柏	柏市柏	04-7128-5944	就労移行支援
特	井部 恵	柏市光ヶ丘	——	通訳翻訳業・飲食店
	(株)日本トリム千葉営業所	千葉県千葉市	043-203-3020	電解水素水整水器製造販売

※法人形態は、略称で記載しております

建=建設業部会 商3=商業第3部会 サ=サービス諸業部会
工=工業部会 金=金融・保険業部会 法=法務・医療・教育部会
商1=商業第1部会 保=保健環境衛生部会 特=特別会員
商2=商業第2部会



除夜の鐘、元旦祈禱、新年法話

大晦日、朝八時より除夜の鐘整理券を百八番迄配付致します。その後は並んで戴いた順番で撞いて戴けます。元旦祈禱法要については、新型コロナウイルスの感染状況に依り対応致しますので、詳しくは当寺HPをご覧ください。皆様のご来寺をお待ちしております。

曹洞宗 別格地 **長全寺**
柏市柏 6-1-9 ☎04-7167-2420
HP <http://www.chouzenji.jp/>

関東三弁天

初詣は布施弁天へ

大弁財天をご本尊とし、珍しい多宝塔式鐘楼や千葉県指定有形文化財の本堂、楼門、鐘楼を構える、歴史ある真言密教の寺院です。財運・芸術向上の女神が宿り、商売繁盛を祈願する著名人も多数来山。

ご祈禱は5,000円から。「商売繁盛」で運氣UPを!



年末年始の行事

元朝祈禱 深夜0:00/1:00
1月1日～7日 新年祈禱 9:00～16:00

紅龍山 布施弁天 ☎04-7131-7317
(東海寺) 柏市布施 1738
ホームページ www.fusebenten.com/

柏神社は開運・厄除・商売繁盛・健育保護・御縁結・学業成就・大願成就などに強い八柱の神々が祀られています。



1日 神楽殿で巫女舞、お雛子を奉納
4日～ 企業の方のご祈禱
7日～ 一般の方のご祈禱

※詳細は柏神社ホームページをご確認ください。 [柏神社] 検索

柏神社

千葉県柏市柏3-2-2 TEL・FAX04-7163-4259



支援

事業再構築補助金

柏商工会議所の支援先5社が採択

ポストコロナ・ウィズコロナ時代の経済社会の変化に対応するため、新分野展開、事業転換、業種業態転換という思い切った事業再構築を支援する事業再構築補助金の採択が発表されました。(第6回公募) 当所の助言等を受けて事業計画書を作成した5事業所が採択されました。

事業者名	補助事業で行う事業名
井部 恵	通訳者から飲食業転換による地域コミュニティ活性化のためのカフェ開設
(特非)パラキャン	SDGsとESGの視点から考える共生企業研修プログラム
(株)NicoMedia	スタジオライブ配信事業の立ち上げによる柏市の魅力の発信
(株)ネオアシスト	プラスチック製仮設シート結束バンドの開発製造販売事業
(株)Lena	DNA診断と紐づけたトレーニングシステムの開発販売事業

※法人形態は略称で記載しております。

当所で個別相談随時実施中

事業再構築補助金

第8回
公募開始

事業再構築補助金は、認定経営革新等支援機関と共に事業計画を策定し、新分野展開や業態転換、事業・業種転換等の取組、事業再編又はこれらの取組を通じた規模の拡大等を目指す中小企業等の新たな挑戦を国が支援するものです。また、当所では随時個別相談を行っています。(当所は認定経営革新等支援機関です。)

内 通常枠の他に5つの申請類型があり、補助率等が異なりますので、詳細は下記の事業再構築補助金サイトから公募要領をご参照ください。尚、本事業の申請には、原則**GビズIDプライムアカウント**の取得が必要です。未取得の方は、必ず利用登録を行ってください。

問・振興課 ☎04-7162-3305

・補助金事務局(ナビダイヤル) ☎0570-012-088

IP ☎03-4216-4080

応募締切

他 11月15日(火)現在の情報です。 令和5年1月13日(金)18時



事業再構築
補助金サイト



催し

非会員も可

年末融資相談は柏商工会議所へ

固定金利で安心な公的融資を是非活用下さい

年末は審査案件が多くなりますのでお早めの申込みを

年末融資相談会

・日本政策金融公庫の融資担当者との相談ができます。

時 令和4年12月9日(金) ①10時~12時 ②13時~15時

定 定員 8事業所 先着順

※定員になり次第締切とさせていただきます。

当所では、中小企業小規模事業者からの日本政策金融公庫(マル経融資、一般貸付、創業融資等)や、柏市制度融資の相談・斡旋を行っております。



問 中小企業相談所 経営支援課 ☎04-7162-3305

他 審査の結果、ご希望に添えない場合もあります。



支援

当所で個別相談随時実施中

第11回

小規模事業者持続化補助金

小規模事業者持続化補助金は、当所と一体となって事業計画等を作成し、販路開拓等に取り組む費用を国が支援するものです。補助対象経費が幅広い持続化補助金をぜひご活用ください。

補助額 上限50~200万円 補助率 2/3

通常枠に加え5つの特別枠が設けられており、それぞれ補助額が異なりますので、詳細は下記の小規模事業者持続化補助金サイトから公募要領をご参照ください。

問・振興課 ☎04-7162-3305

・補助金事務局 ☎03-6632-1502

他 11月15日(火)現在の情報です。

応募締切 令和5年2月下旬



小規模事業者
持続化補助金サイト



相談

柏商工会議所経営相談室

非会員も可

無料

要予約

税務/12月21日(水) 千葉県税理士会柏支部

事業承継・経営者保証解除支援/12月14日(水)

千葉県事業承継・引継ぎ支援センター

法律、経営、労務、特許、国際化、個店Webマーケティング

許認可、メンタルヘルス・ストレスチェック ※日時は相談者と随時調整

専門家による相談

KASHIWA PLAZA HOTEL
柏プラザホテル

本館

沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,500円~
ダブルルーム	7,700円~
ツインルーム	9,900円~



Annex



本館 ☎04-7147-1111
Annex ☎04-7147-1115



みかぜ万葉 特別養護老人ホームの花・緑の星保育園
学校法人三聖学園 柳沢くるる保育園



社会福祉法人まほろばの里野々下の樹

この街のランドマークをつぎつぎと。



La La Chance Garden Tokyo Bay



道の駅しやうなん てんと
セナリオハウス 柏駅前店

このまちで、これからも 地域のみなさまに支えられて半世紀
55th
Since 1968
広島建設 セナリオハウス

本社:千葉県柏市豊四季1004番地

■営業本部お問合せ窓口

TEL 04-7143-9111

柏商工会議所

商工 かしわ

毎月1日発行 定価1部50円

(会員の購読料は会費に含まれます)

柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています

11月末の会員数 4,033事業所

公式LINEアカウント

セミナー開催情報、
支援金情報などお届け



公式ホームページ

柏商工会議所の
最新情報はこちら

